

Driving in sometimes difficult conditions, we left Vientiane Capital on May 17, 2017 to visit the following health care facilities in the provinces of Xaignabouli, Oudomxay and Luang Prabang in the following order: Boten District Hospital, Kenthao District Hospital, Xaignabouli District Hospital, Xianghong District Hospital, Ngeun District Hospital, Houn District Hospital, Beng District Hospital, Nasal Health Center, Nambak District Hospital, and Phontong District Hospital.



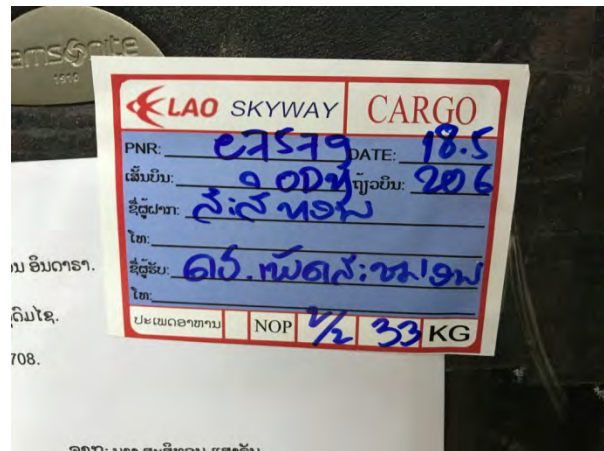


Our journey started in Vientiane on May 16, 2017 with the donation of a Cardiac Ultrasound Scanner to Dr. Alphonse Pluqualec, cardiologist, receiving the equipment on behalf of the French organization *Santé France-Laos* for the screening of children with congenital heart diseases in Northern Laos.



Given the volume of the medical equipment to be transported, we sent part of the equipment by air cargo to Oudomxay for Nasal Health Center, Nambak and Phonthong District Hospitals. All equipment transported by air and by road arrived in good condition to the facilities we visited. We completed our mission successfully and returned to Vientiane on the 1st of June.

Items highlighted in yellow in this report were provided by DAK Foundation from Australia. Training was provided for all donated equipment.







B Mode Ultrasonic Diagnostic Equipment			
Model		Safety	Class II Type B
Serial No.	C/GG455B0384	Manufacturing Date	2015-06
Power	DC14V±0.5V,3A	Power Consumption	45VA

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ
ມູນນິທິຝັນຟຸສຊະພາບລາວ
Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ເມືອງບໍ່ແຕນ ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ວັນທີ 8 MAY 2017

ໃບມອບ-ຮັບ
ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ
Donated Medical Equipment

ມູນນິທິຝັນຟຸສຊະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ
ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍເມືອງບໍ່ແຕນ ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ໝາຍເຫດ
01	Ultrasound machine	ຊຸດ	01	Laptop (new)
02	Printer (SONY)	ເຄື່ອງ	01	SONY (new)
03	Printing Rolls	ກໍ້	04	
04	Oxymeter	ຊຸດ	01	New
05	Life box	ຊຸດ	01	New

ຜູ້ຮັບ
Received by:

ບຸນຫຼາຍ ທຳມະວົງ

Boten District Hospital

ຜູ້ມອບ
Donated by:

ດຣ. ລຸກ ເຈນເຊັນ
Dr. Luc JANSSENS





ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ

Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ເມືອງແກ່ນທ້າວ ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ວັນທີ... 19 MAY 2017

ໃບມອບ-ຮັບ

ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ

Donated Medical Equipment

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ
ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍເມືອງແກ່ນທ້າວ ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ໝາຍເຫດ
01	Large Monitor	ຊຸດ	01	New
02	Fetal Doppler	ຊຸດ	01	New
03	Otoscope	ຊຸດ	01	New

ຜູ້ຮັບ

Received by:



ດຣ. ສິນທິພິງ ຈັນໄທ
Dr. Sinthipong JANTHIC

Kenthao District Hospital

+ 1 Infrared Auto Thermometer
+ 2 Fingertip Pulse Oximeters

ຜູ້ມອບ

Donated by:



ດຣ. ລຸກ ເຈນເຊັນ
Dr. Luc JANSSENS





ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ

Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ໄຊຍະບູລີ, ວັນທີ 20 / 5 / 017

ໃບມອບ-ຮັບ

ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ

Donated Medical Equipment

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍທະຫານ ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ໝາຍເຫດ
1	Ultrasound + 2 Probes	ຊຸດ	1	Large (new)
2	EKG	ຊຸດ	1	New
3	Otoscope	ຊຸດ	1	New
4	Direct ophthalmoscope	ຊຸດ	1	New
5	Monitoring	ຊຸດ	1	New
6	Fetal Doppler	ຊຸດ	1	New
7	Weight Scale (enfant)	ຊຸດ	1	New
8	Nebulizer with 2 masks	ຊຸດ	1	New
9	Head of Oxygen tank	ຊຸດ	1	New
10	Blood pressure / Stethoscope	ຊຸດ	2	New
11	Oxymeter	ຊຸດ	2	New
12	Sony Video Printer	ຊຸດ	1	New

ຜູ້ຮັບ

Received by:



ດຣ. ວຽງມະໄລ ແກ້ວໂພໄຊ
Dr. Viengmalay KEOPHOXAY

Xaignabuly Military Hospital

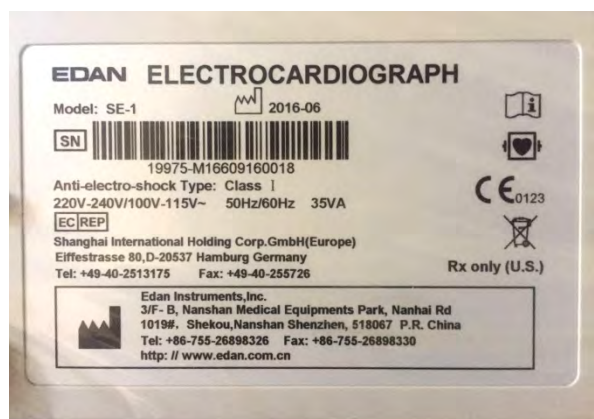
ຜູ້ມອບ

Donated by:



ດຣ. ລຸກ ເຈນເຊັນ
Dr. Luc JANSSENS





ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ມູນນິທິຟຸ່ນຟູສຸຂະພາບລາວ

Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ເມືອງຊຽງຮ່ອນ ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ຈັນທຶ. 21.05.2017

ໃບມອບ-ຮັບ

ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ

Donated Medical Equipment

ມູນນິທິຟຸ່ນຟູສຸຂະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ
ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍເມືອງຊຽງຮ່ອນ ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ໝາຍເຫດ
01	Large Monitor	ຊຸດ	01	New
02	EKG Machine	ຊຸດ	01	New

ຜູ້ຮັບ

Received by:



ດຣ ມີອາລິມ ໄຜ່ທອງ

Xianghon District Hospital

ຜູ້ມອບ


Donated by:



ດຣ.ລຸກ ເຈມເຊຍ
Dr. Luc JANSSEN



Full Digital Ultrasonic Diagnostic System			
Model		Safety	Class II Type B
Serial No.	C/GG455B0369	Manufacturing Date	2016-09
Power	DC14V±0.5V,3A	Power Consumption	45VA



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ

Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ເມືອງເງິນ ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ວັນທີ...21.05.2017

ໃບມອບ-ຮັບ

ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ

Donated Medical Equipment

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ
ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍເມືອງເງິນ ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ໝາຍເຫດ
01	Ultrasound machine	ຊຸດ	01	Laptop
02	Printer (SONY)	ເຄື່ອງ	01	SONY
03	Printing Rolls	ກໍ້	04	

ຜູ້ຮັບ

Received by:



ດຣ. ສິມສັກ

Ngeum District Hospital

ຜູ້ມອບ

Donated by:



ດຣ. ລຸກ ເຈນເຊັນ
Dr. Luc JANSSENS



EDAN

P/N:



83.62.460146

CE 0123

Product: Ultrasonic Pocket Doppler

Model: SONOTRAX Basic

SN



460146-M16305840099



2016-03

EC

REP

Rx only

Shanghal International Holding Corp. GmbH(Europe)

Elffestrasse 80,D-20537 Hamburg Germany

Tel:+49-40-2513175 Fax:+49-40-255726



Edan Instruments, Inc.

3/F-B, Nanshan Medical Equipments Park, Nanhai Rd

1019#, Shekou, Nanshan Shenzhen, 518067 P. R. China

Tel:+86-755-26898326 Fax:+86-755-26898330



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ

Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ເມືອງຮຸນ, ວັນທີ. 22.06.2017

ໃບມອບ-ຮັບ

ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ

Donated Medical Equipment

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍເມືອງຮຸນ ແຂວງອຸດົມໄຊ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ໝາຍເຫດ
1	Blood pressure (adult)	ຊຸດ	1	New
2	Stethoscope	ອັນ	1	New
3	Head of Oxygen tank	ຊຸດ	1	New
4	Ambu Bag (adult)	ຊຸດ	1	New
5	Ambu Bag (child)	ຊຸດ	1	New
6	Hight scale (child)	ຊຸດ	1	New
7	Fetal doppler	ຊຸດ	1	New
8	Suction Tube	ອັນ	1	New
9	Tube oxygen (child)	ອັນ	1	New
10	Tube MVA (manual vaccum aspiration)	ອັນ	1	New
11	Weight scale (child)	ຊຸດ	1	New
12	Delivery set	ອັນ	1	New
13	Oxymeter	ຊຸດ	1	New
14	Forcep Episotomy	ຊຸດ	1	New

ຜູ້ຮັບ

Received by:



Houn District Hospital

ຜູ້ມອບ

Donated by:



ດຣ. ລູກ ເຈນເຊັນ
Dr. Luc JANSSENS





EDAN

P/N: 
83.62.460146

Product: Ultrasonic Pocket Doppler
Model: SONOTRAX Basic

SN: 
460146-M16305840082

 2016-03

EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe)
Elffestrasse 80,D-20537 Hamburg Germany
Tel:+49-40-2513175 Fax:+49-40-255726

 Edan Instruments, Inc.
3/F-B, Nanshan Medical Equipments Park, Nanhai Rd
1019#, Shekou, Nanshan Shenzhen, 518067 P. R. China
Tel:+86-755-26898326 Fax:+86-755-26898330

 0123




Rx only

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ

Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ສຸກສາລານາຊານ ເມືອງງາ, ວັນທີ 26/5/2017

ໃບມອບ-ຮັບ

ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ

Donated Medical Equipment

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ສຸກສາລານາຊານ ເມືອງງາ ແຂວງອຸດົມໄຊ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ໝາຍເຫດ
1	Small surgery set	ຊຸດ	1	New
2	Delivery set	ຊຸດ	1	New
3	Nebulizer	ຊຸດ	1	New
4	Weight scale (adult)	ຊຸດ	1	New
5	Weight scale (enfant)	ຊຸດ	1	New
6	Otoscope	ຊຸດ	1	New
7	Blood pressure+stetoscope	ຊຸດ	2	New
8	Temperature (inexpensive)	ຊຸດ	3	New
9	Kidney Tray	ອັນ	3	New
10	IV Pole (solution stand)	ອັນ	2	New
11	Steel tongue depressor (steel)	ແຜ່ນ	3	New
12	Fetal Doppler	ຊຸດ	1	New
13	Suction ball	ອັນ	2	New
14	Steel box for cotton	ຊຸດ	1	New
15	Life box adult with pediatric	ຊຸດ	1	New
16	Suction pump (electric)	ຊຸດ	1	New
17	Oxymeter	ອັນ	1	New

ຜູ້ຮັບ

Received by: Nasal Health Center



ຜູ້ມອບ

Donated by:



ດຣ.ລຸກ ເຈນເຊັນ
Dr. Luk Jansene





EDAN
P/N: 
83.62.460146

Product: Ultrasonic Pocket Doppler
Model: SONOTRAX Basic

SN 
460146-M16305840083

 2016-03

EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe)
Elffestrasse 80,D-20537 Hamburg Germany
Tel:+49-40-2513175 Fax:+49-40-255726

 0123





Rx only

 Edan Instruments, Inc.
3/F-B, Nanshan Medical Equipments Park, Nanhai Rd
1019#, Shekou, Nanshan Shenzhen, 518067 P. R. China
Tel:+86-755-26898326 Fax:+86-755-26898330





EDAN

P/N:  ✓11
83.63.560169

CE 0123

Product: Digital Ultrasonic Diagnostic Imaging System

Model : DUS 60

SN 
560169-M15201270001



2015-02

100V-240V~ 50Hz/60Hz 1.8A-0.8A

EC REP



Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe)

Eiffestrasse 80, D-20537 Hamburg, Germany

Tel: +49-40-2513175 Fax: +49-40-255726

Rx only (U.S.)



Edan Instruments, Inc.

3/F-B, Nanshan Medical Equipments Park, Nanhai Rd

1019#, Shekou, Nanshan Shenzhen, 518067 P. R. China

Tel +86 755 26898320 Fax: +86-755-26898330

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ມູນນິທິຟື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ

Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ເມືອງນ້ຳບາກ ແຂວງຫຼວງພະບາງ, ວັນທີ 27/5/2017

ໃບມອບ-ຮັບ

ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ

Donated Medical Equipment

ມູນນິທິຟື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍເມືອງນ້ຳບາກ ແຂວງຫຼວງພະບາງ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ໝາຍເຫດ
01	Ultrasound machine with 2 probes	ຊຸດ	01	Large (new)
02	Printer (SONY)	ເຄື່ອງ	01	SONY (new)
03	Printing Rolls	ກໍ່	04	

ຜູ້ຮັບ

Received by:



ໂຮງໝໍເມືອງນ້ຳບາກ
Nengxiong NHIATOU MD

Nambak District Hospital

ຜູ້ມອບ

Donated by:



ດຣ. ລູກ ເຈນເຊັນ
Dr. Luc JANSSENS





Full Digital Ultrasonic Diagnostic System			
Model		Safety	Class II Type B
Serial No.	C/GG505B0579	Manufacturing Date	2016-09
Power	DC14V±0.5V,3A	Power Consumption	45VA

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ

Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ເມືອງໂພນທອງ ແຂວງຫຼວງພະບາງ, ວັນທີ..28.15.2017

ໃບມອບ-ຮັບ

ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ

Donated Medical Equipment

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ
ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍເມືອງໂພນທອງ ແຂວງຫຼວງພະບາງ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ຈຳນວນ	ໝາຍເຫດ
01	Ultrasound machine	ຊຸດ	01	Laptop (new)
02	Printer (SONY)	ເຄື່ອງ	01	SONY (new)
03	Printing Rolls	ກໍ່	04	New
04	Oxygen concentrator/analyzer	ຊຸດ	01	New
05	Life box +Fetal dropler	ຊຸດ	01	New

ຜູ້ຮັບ

Received by:



ທ້າວ. ສິໄລ ດວງພະຈັນ

Phonthong District Hospital

ຜູ້ມອບ

Donated by:



ດຣ. ລຸກ ເຈນເຊັນ
Dr. Luc JANSSENS